



LICEO CLASSICO STATALE
UMBERTO I
PALERMO



LICEO CLASSICO STATALE - "UMBERTO I"-PALERMO
Prot. 0013170 del 08/10/2025
VII (Entrata)

Circolare N. 89 del 9/10/2025

Ai docenti della classe 4L
Agli alunni della classe 4L
Ai genitori
Al sito web

Oggetto: Partecipazione della classe alle attività per il *Translation Slam* in seno alla manifestazione "Festival delle Letterature Migranti"

Si comunica che gli alunni della classe 4L saranno coinvolti in un'attività e gara di traduzione, all'interno del Festival delle Letterature Migranti che li vedrà impegnati secondo il seguente calendario:

Giovedì 9 ottobre dalle 15-alle 17 – sede Umberto - Incontro online con l'autrice Erna Sassen e la traduttrice Olga Amagliani

Giovedì 16 ottobre 12-14- sede Umberto – Incontro in aula con Elisabetta Giamporcaro, traduttrice (presenza di esperto esterno)

Giovedì 23 ottobre 12-14 in aula con il docente revisione delle scelte traduttive elaborate dal gruppo classe

Venerdì 24 ottobre dalle ore 9:00 alle ore 13.00 circa presso la sede del Festival delle Letterature Migranti (spazio Institut Français – Cantieri Culturali della Zisa):

- incontro con gli autori/traduttori – (prima parte della mattina) – presentazione del lavoro tradotto, gara con l'altra scuola, motivazioni della scelta della giuria (composta da esperti traduttori del brano tradotto) e premiazione del gruppo che si sarà distinto nella traduzione migliore. (seconda parte della mattina).

Durante l'intero percorso gli alunni saranno seguiti e accompagnati dalla prof.ssa Lalicata.

Per il pomeriggio del 9 ottobre e per la mattina del 24 ottobre tutti gli studenti devono far pervenire preventivamente autorizzazione genitoriale da consegnare alla prof. Lalicata secondo il modello allegato alla presente.

La Dirigente Scolastica
Prof. ssa Claudia Contino

*firma autografa sostituita a mezzo stampa
ai sensi dell'art. 3 comma 2 D.L. 39/93*